

LES ACTUALITÉS

Le SARM est présent dans du porc en épicerie

Une cuisson adéquate détruit la bactérie, assurent les chercheurs

Toronto — Des chercheurs canadiens ont découvert la présence d'une bactérie résistante aux antibiotiques dans du porc acheté dans différentes épiceries au pays — une découverte qui suscite des questions sur la façon dont cette contamination a pu se produire, à quelle fréquence elle survient et si cela a des implications pour la santé humaine.

Près de 10 % des échantillons de côtelettes de porc et de viande de porc hachée, achetés dans quatre provinces, contenaient le *Staphylococcus aureus* résistant à la méthicilline (SARM), rapportait hier le docteur Scott Weese, dans une présentation à une conférence internationale sur les maladies infectieuses émergentes, à At-

lanta, aux États-Unis. Il s'agit du premier cas confirmé de présence de SARM dans de la viande vendue au détail en Amérique du Nord. On n'a signalé qu'un très petit nombre de cas ailleurs dans le monde.

Une cuisson adéquate détruit la bactérie, aussi les experts ne craignent-ils pas l'empoisonnement par le microbe du staphylocoque doré, a dit le D^r Weese, un expert des zoonoses. Mais il se demande si les personnes qui manipulent des pièces de viande porteuses de la bactérie en surface ne pourraient pas, par inadvertance, se «coloniser» elles-mêmes. Les individus porteurs de la bactérie, que ce soit sur la peau ou dans les narines, courent un risque accru de développer une infection au staphylo-

coque doré. Cela va du furoncle difficile à guérir à la pneumonie et à la septicémie, qui peut être mortelle.

Le D^r Weese, un vétérinaire de Guelph, en Ontario, pense que si ceux qui manipulent la viande le font correctement, il ne devrait y avoir aucun danger. Mais le font-ils? Si quelqu'un touche à la surface d'une côtelette de porc puis se touche le nez, pourrait-il transmettre la bactérie de la côtelette à son nez?

Alors que les infections au SARM se propageaient auparavant uniquement à l'hôpital, on a noté, ces dernières années, des taux croissants d'infections chez des gens n'ayant pas été hospitalisés ou n'ayant pas pris d'antibiotiques.

L'augmentation substantielle des infections «acquises dans la collectivité», aux États-Unis — une tendance qui s'observe aussi dans certaines parties du Canada — pousse les scientifiques à chercher des explications à ce changement de mode d'infection. Mais il est encore trop tôt, selon le D^r Weese, pour conclure que la présence du SARM dans la viande pourrait jouer un rôle.

Il souligne qu'il n'est pas question pour lui d'arrêter de consommer du porc. «Je vais continuer à me laver les mains et à faire attention à la façon dont je manipule la viande. Et je pense que c'est tout ce qu'il faut faire.»

La Presse canadienne



Anne-Marie Péladeau

Arrestation d'Anne-Marie Péladeau: le policier Cavaliere témoigne

BRIAN MYLES

La poursuite impliquant Anne-Marie Péladeau et Eric Kennedy a compromis la carrière du policier Fabio-Nicola Cavaliere, qui témoignait hier pour sa défense lors de son procès pour voies de fait contre l'héritière déchue du fondateur de Quebecor.

L'homme de 32 ans a déclaré au juge Martin Vaclair qu'il avait subi un traumatisme crânien léger, un choc post-traumatique et une entorse cervicale lorsque Mme Péladeau a foncé sur lui au tout début d'une poursuite qui s'est soldée par l'arrestation musclée de la frêle toxicomane le 12 octobre 2005. Une scène filmée par l'hélicoptère de TVA. «Ça fait deux ans et demi que je ne travaille plus. Je suis considéré comme blessé en devoir», a-t-il dit.

Sur le coup, M. Cavaliere voulait que des accusations de tentative de meurtre soient portées contre Mme Péladeau. «Elle a tenté de me tuer en fonçant sur moi avec son véhicule», a-t-il dit à ses collègues, interloqués en raison de son état de grande confusion.

M. Cavaliere a failli perdre connaissance à quelques reprises à la suite de l'arrestation du tandem Péladeau-Kennedy. Il avait des bouffées de chaleur et des difficultés respiratoires, sa vue était troublée et il se plaignait de violents maux de tête. En route vers l'hôpital, son partenaire, Roberto Sforza, lui a dit qu'il avait été happé si violemment par le véhicule des fuyards qu'il était «passé par-dessus le char». Toutefois, M. Cavaliere n'en garde aucun souvenir.

À part l'agent Sforza, accusé de voies de fait avec une lampe de poche et de voies de fait causant des lésions sur la personne de Mme Péladeau, il n'y a aucun autre témoin de cet incident précis. Lors de son témoignage, Mme Péladeau a catégoriquement nié avoir renversé l'agent Cavaliere.

Chose certaine, l'agent Cavaliere a été incapable de reprendre

son travail de policier. Comble de malheur, le policier a failli mourir d'une défaillance cardiaque le 3 janvier 2006. Il est revenu à lui après une semaine dans le coma. «J'ai été maintenu artificiellement en vie avec une machine. C'est grâce à la technologie que je suis encore vivant aujourd'hui», a dit M. Cavaliere, qui a subi deux opérations pour le cœur en plus de passer six mois sur une liste d'attente afin d'obtenir une transplantation.

Le policier a tenté d'établir un lien entre sa condition médicale et les gestes de Mme Péladeau, ce à quoi la Couronne s'est vivement opposée. L'avocat de M. Cavaliere, Pierre Dupras, a vite concédé l'objection sans livrer bataille.

Le témoignage du coéquipier

Pour ce qui est de l'arrestation musclée de Mme Péladeau, Fabio-Nicola Cavaliere a corroboré le témoignage rendu la veille par son coéquipier Sforza, à savoir que la voleuse résistait vivement à son arrestation, notamment en lui crachant au visage et en lui donnant des coups de pied.

Lors du contre-interrogatoire, la Couronne a remis en question le jugement du policier Cavaliere. Lors de la première tentative d'interception des suspects, il s'était placé devant le véhicule des fuyards et avait dégainé son arme, sachant bien qu'il avait affaire à deux voleurs. Mme Péladeau était «hystérique», elle frappait rageusement sur le volant de la voiture et n'obéissait pas à ses ordres, a-t-il dit. «On ne sait pas à quoi s'attendre, s'ils vont nous sortir quelque chose», a-t-il expliqué. En fin de compte, ils ont utilisé leur véhicule contre moi comme une arme. M. Cavaliere a répété qu'il craignait pour sa vie au moment de procéder à l'arrestation de Mme Péladeau. Soit qu'elle allait sortir une arme, soit qu'elle allait le piquer avec une seringue, croyait-il à tort.

Le Devoir

Coopération dans la Francophonie

Dans l'ombre de l'Afghanistan

ISABELLE PORTER

Québec — Les organismes québécois qui font de l'aide internationale sont inquiets. S'estimant de plus en plus mis de côté par Ottawa, ils ont décidé de se réunir à Québec un peu avant le Sommet de la Francophonie pour faire la preuve de leur utilité.

«Il faut que les efforts continuent, il faut que le Québec, le Canada et les organisations internationales mettent plus d'argent», a résumé mardi le secrétaire de ces premiers Rendez-vous de la coopération québécoise et canadienne dans la Francophonie, Réjean Lantagne.

Depuis 2002, a-t-il expliqué, le gouvernement fédéral a réduit de 25 % le financement accordé aux projets des organisations non gouvernementales d'ici. «Il n'y a presque plus d'appels d'offres à l'ACDI.»

Les priorités du gouvernement sont ailleurs, dénonce-t-il. On préfère soutenir des organisations multilatérales, comme les banques de développement, et arrimer l'aide aux priorités du Canada en matière de politique étrangère, comme l'Afghanistan et l'axe de libre-échange dans les Amériques.

«Il y a des actions de développement avec beaucoup de ressources qui vont en Afghanistan, et ça, ça passe dans le budget de l'ACDI», poursuit M. Lantagne. Il ajoute que, si Haïti reçoit une aide importante, beaucoup de pays pauvres du monde francophone — en Afrique surtout — n'ont pas l'aide dont ils ont besoin. D'où l'association avec le Sommet de la Francophonie qui aura lieu à Québec du 17 au 19 octobre.

Avec trois milliards de dollars d'aide publique au dé-

veloppement, le Canada est encore bien loin de l'objectif qu'il s'était fixé lors du Sommet du millénaire des Nations unies. On s'était alors engagé à ce que 0,7 % du PNB y soit consacré d'ici à 2015.

Le D^r Réjean Thomas

Les Rendez-vous de la coopération québécoise et canadienne dans la Francophonie auront lieu du 15 au 17 octobre à Québec, principalement à l'Université Laval. Conférences, exposition de photos, tout sera mis en œuvre pour que le public «puisse constater l'étendue et l'utilité de la coopération internationale».

Des partenaires des pays en voie de développement viendront témoigner de l'impact des projets québécois chez eux dans les domaines de l'agriculture, du développement du secteur privé, de la santé, de l'éducation, de l'environnement et de la gouvernance.

L'organisme pour lequel travaille M. Lantagne, par exemple, la SOCODEVI, a mis en place une coopérative laitière dans le sud du Vietnam qui a permis à la population locale d'augmenter ses revenus de façon importante. Desjardins a développé un réseau dynamique de centres financiers pour les entrepreneurs du Burkina Faso.

«Ce sera l'occasion d'expliquer comment l'expertise des organisations d'ici a permis de faire une réelle différence à l'étranger», a déclaré le porte-parole de l'événement, le D^r Réjean Thomas, qui, avec l'organisme Médecins du monde, a travaillé longtemps à lutter contre le sida en Haïti.

Le Devoir



EDUARDO MUÑOZ REUTERS

Une fillette reçoit un médicament à Port-au-Prince. Si Haïti reçoit une aide considérable, beaucoup de pays pauvres du monde francophone — en Afrique surtout — n'auraient pas l'aide dont ils ont besoin.

Les gais consultent davantage

Ottawa — Les gais sont plus susceptibles de consulter des spécialistes médicaux que les hommes hétérosexuels.

Ce constat est fait dans une étude publiée hier par Statistique Canada. On y brosse pour la première fois un tableau national de l'utilisation des services de santé selon l'orientation sexuelle à partir de données regroupées en 2003 et en 2005.

On y apprend qu'environ 29 % des hommes gais ont consulté un spécialiste médical durant les 12 mois qui ont précédé l'enquête, comparativement à 19 % des hommes hétérosexuels.

De même, 8 % des hommes gais ont consulté un psychologue, soit

près du triple de la proportion de 3 % observée chez leurs homologues hétérosexuels. Environ 7 % des hommes gais ont consulté des travailleurs sociaux ou des conseillers, comparativement à 4 % des hommes hétérosexuels.

Chez les femmes, les lesbiennes étaient moins susceptibles que les femmes hétérosexuelles d'avoir consulté un médecin de famille au cours de l'année qui a précédé l'enquête. On souligne que 77 % des lesbiennes avaient consulté un médecin de famille, comparativement à 83 % des femmes hétérosexuelles.

En revanche, 10 % des lesbiennes ont consulté un psychologue, de même que 11 % des femmes bi-

sexuelles, proportion nettement plus élevée que celle de 4 % seulement chez les femmes hétérosexuelles. De même, 7 % des lesbiennes et 9 % des femmes bisexuelles ont assisté à des réunions de groupe d'entraide, comparativement à 3 % seulement de leurs homologues hétérosexuelles.

Aucune différence n'a été relevée entre les hommes bisexuels et les hommes hétérosexuels quant à la consultation de médecins. Toutefois, les hommes bisexuels avaient des contacts plus fréquents avec des travailleurs sociaux ou des conseillers.

La Presse canadienne

Les libéraux embarrassés par le congédiement d'un ami de Charest

MARTIN OUELLET

Québec — Embarrassée, la ministre Monique Gagnon-Tremblay a refusé hier de dévoiler les raisons qui ont motivé le congédiement en catastrophe du délégué général du Québec à New York, Bruno Fortier.

Ami personnel du premier ministre Jean Charest, M. Fortier était en fonction depuis moins d'un an. Il a été récemment «rappelé» au Québec «pour des raisons administratives», a martelé le ministre des Relations internationales, résistant aux assauts des partis d'opposition qui exigeaient des précisions.

«M. Fortier a entrepris des modifications, des transformations de la délégation générale, je dirais, sans l'approbation et sans le consentement du ministre des Relations internationales. (...) Il a entrepris ces démarches, et le sous-ministre a décidé de le rappeler, m'a fait des recommandations que j'ai acceptées», a expliqué Mme Gagnon-Tremblay pendant la période de questions à l'Assemblée nationale.

Du même souffle, la ministre a ajouté que la décision de remplacer M. Fortier avait été prise pour «le bon fonctionnement et le climat» à la délégation générale, ainsi que dans l'intérêt «de tous les événements qui auront lieu entre New York et Québec» dans les prochains mois.

Le député péquiste Sylvain Simard s'est par la suite demandé comment le représentant du Québec dans la métropole américaine avait bien pu s'y prendre pour semer la zizanie à la délégation neuf mois à peine après en avoir pris la direction. «Seulement neuf mois auront été suffisants à Bruno Fortier, ami d'enfance du premier ministre, pour mettre le chaos dans la délégation du Québec à New York, et ce, au moment même où les échanges commerciaux avec notre voisin du Sud prennent une importance capitale», a dit M. Simard.

«Depuis quand la ministre est-elle informée des nombreux problèmes de la délégation générale du Québec à New York et pourquoi a-t-elle attendu à la dernière minute, au point de devoir lui expédier ses effets par FedEx?», a-t-il lancé, sur le ton de l'ironie.

Quant à l'Action démocratique, le leader parlementaire Sébastien Proulx a dit soupçonner «une affaire grave» se cachant derrière ce congédiement soudain. «Jamais il n'a été fait un congédiement aussi brutal pour une divergence d'orientation. Est-ce que le premier ministre peut nous dire, lui qui connaît très bien M. Fortier, quel est le fond de cette affaire-là, s'il vous plaît?», a-t-il dit, sans obtenir de réponse de la part de M. Charest.

En début de soirée, le cabinet du premier ministre a par ailleurs confirmé la nomination de Robert Keating comme successeur de M. Fortier à titre de délégué général du Québec à New York. M. Keating était jusqu'ici le directeur Amérique-Asie-Pacifique au sein du ministère des Relations internationales.

La Presse canadienne

L'INFO A RENDEZ-VOUS AVEC LES RÉGIONS

La place des médias dans notre société vous intéresse?

L'émergence de nouveaux supports de diffusion vous fascine?

Vous souhaitez parler qualité, accessibilité, concentration, crédibilité et diversité de l'information en général et dans votre région en particulier?

L'INFO MISE EN LUMIÈRE

Venez donner votre opinion lors de la rencontre organisée par le Conseil de presse du Québec

le 25 mars de 19 h à 21 h 30
au Holiday Inn
900, rue Saint-Charles Est
salle Sainte-Hélène B
à Longueuil.

Conseil de presse
du Québec

Pour obtenir plus de renseignements sur la tournée et le rôle du Conseil de presse du Québec, cliquez sur :
www.conseildepresse.qc.ca

* Nous reconnaissons le soutien financier du gouvernement du Canada, par l'entremise du Fonds du Canada pour les magazines (FCM), du ministère du Patrimoine canadien pour les coûts reliés à ce projet.



LE DEVOIR

SERVICE À LA CLIENTÈLE

HORAIRE POUR LA FÊTE DE PÂQUES

Vendredi, 21 mars : FERMÉ

Lundi, 24 mars : FERMÉ

*** Pour être effectives le 21, 22 ou le 24 mars, les demandes d'arrêts temporaires de livraison par camelot doivent nous parvenir au plus tard le 20 mars avant 12 h.

EN BREF

Un cas troublant

London — Le premier ministre Stephen Harper a indiqué hier que le sort de la Canadienne incarcérée au Mexique depuis deux ans sans avoir subi de procès est troublant mais qu'Ottawa ne peut tout simplement pas exiger sa libération, comme le voudraient certains de ses partisans. Brenda Martin, qui est âgée de 51 ans, est accusée de blanchiment d'argent, ce qu'elle nie vigoureusement. Elle menace de se suicider si on ne la libère pas bientôt. M. Harper, qui a dépeché deux députés pour rencontrer la femme en prison hier, a déclaré que des représentants des autorités canadiennes ont eu une centaine de contacts avec leurs homologues mexicains ou avec Brenda Martin elle-même, au cours des deux dernières années. «Nous sommes tous troublés

par le fait qu'une Canadienne se trouve dans une prison mexicaine depuis deux ans, maintenant, sans procès», a commenté le premier ministre à l'issue d'un événement dans une école primaire de London, en Ontario. Il a dit trouver «inacceptable la lenteur» du processus. Il a ajouté que son gouvernement, à tous les niveaux, y compris le cabinet, a travaillé de façon diligente à ce dossier depuis l'arrestation de Brenda Martin au début de 2006. Mais il a insisté pour dire que le Mexique est un pays souverain et qu'il n'a pas le pouvoir de prendre le téléphone pour exiger que le président du Mexique la libère. Le processus judiciaire est, par définition, indépendant, a-t-il rappelé. Les députés conservateurs Jason Kenney et Rick Norlock se sont rendus hier à Guadalajara pour voir Brenda Martin en prison. — La Presse canadienne

LES SPORTS

Le Canadien ne veut pas réveiller l'ours qui dort

ROBERT LAFLAMME

Boston — Le printemps se pointe officiellement demain mais chez le Canadien, on ne veut surtout pas réveiller l'ours qui dort.

Le Tricolore a le numéro des Bruins de Boston, c'est le moins qu'on puisse avancer, ayant remporté les neuf derniers duels entre les grands rivaux, y compris les six cette saison.

Depuis le lock-out en 2005-06, l'équipe montréalaise a remporté 18 des 22 confrontations.

Cette saison, le Canadien a signé plusieurs gains à sens unique: 6-1, 7-4, 5-2 et 8-2. Il a aussi gagné des matchs plus serrés, 2-1 et 4-2.

Une domination qu'on a peine à expliquer. Et un phénomène dont on sait qu'il ne durera pas éternellement. Pas surprenant qu'on craigne le retour de l'ascenseur, avant les deux derniers affrontements de la saison, aujourd'hui et samedi.

«On est à l'aise contre les Bruins, je ne sais pas pour quelles raisons», a affirmé Carbonneau, hier, avant le départ de l'équipe vers Boston. «Cette saison, on a pu imposer notre rythme et on a été capable de marquer aux dépens de Tim Thomas», a-t-il ajouté.

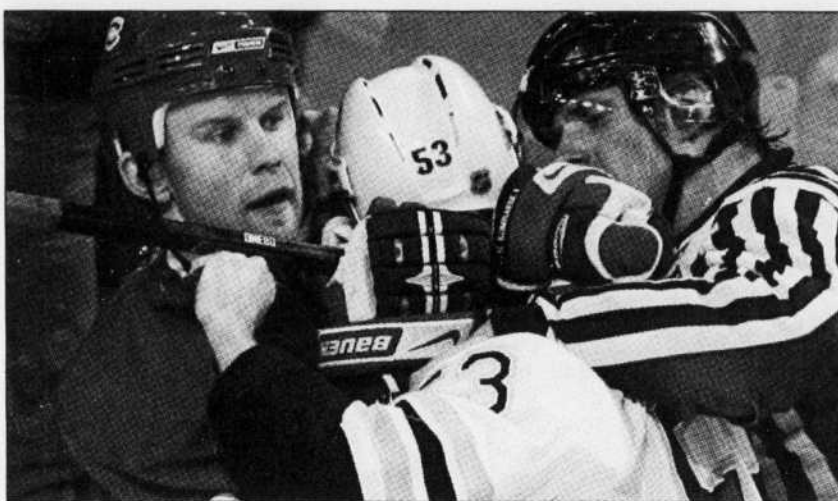
Carbonneau sait que des séquences semblables prennent fin, tôt ou tard. Il a fait remarquer que les Blues de St. Louis avaient perdu leurs dix derniers matchs à l'extérieur, avant de l'emporter au Centre Bell, mardi.

«À un moment donné, la chance va tourner. On espère que ce ne sera pas jeudi [aujourd'hui].»

Les joueurs interrogés ont minimisé l'importance des succès qu'ils connaissent face aux Bruins.

«C'est bien beau, mais ça ne nous aidera pas à obtenir les deux points à l'enjeu jeudi», a tranché le défenseur Mike Komisarek. «Les Bruins ont de l'orgueil. Ils vont essayer de nous empêcher de balayer les honneurs de la série de huit matchs.»

Komisarek a mentionné que les duels entre les équipes sont toujours fort intenses. «Les Bruins ne ménagent jamais les efforts, ils vendent chèrement leur



Mike Komisarek (à gauche) s'est entretenu de près avec Jeremy Reich, des Bruins de Boston, lors du match du 22 janvier à Montréal. Le défenseur a souligné hier que les duels entre les équipes sont toujours fort intenses.

peau, a-t-il avancé. Ils jouent souvent la carte de l'intimidation.»

On a rapporté à Komisarek que les joueurs des Bruins estiment qu'Andrei Markov et lui forment le duo de défenseurs le plus coriace de la LNH.

«On va essayer de leur compliquer davantage la tâche en préconisant un style plus hargneux», a-t-il répondu.

«Les Bruins sont au plus fort de la lutte pour l'obtention d'une place en séries éliminatoires. On doit s'attendre de recevoir une féroce opposition de leur part. On doit être prêt à leur livrer un match typique des séries.»

D'autant que les Bruins devraient saluer le retour du jeu du géant défenseur Zdeno Chara, qui a manqué les cinq derniers matchs en raison d'une blessure au haut du corps. En son absence, les Bruins ont conservé une fiche de 1-2-2.

«Il [Chara] est un de leurs rouages importants. On va devoir essayer de le déranger, de le bousculer, pour qu'il s'épuise à son retour au jeu», a dit Komisarek.

Bégin de retour?

Le Canadien pourrait miser sur le retour au jeu de Steve Bégin, qui a le don de faire perdre sa concentration à Chara.

Carbonneau a refusé hier de dévoiler ses intentions quant aux changements qu'il pourrait apporter à la formation.

L'unique certitude, c'est la présence de Carey Price devant le filet.

«On m'avait dit avant le match de mardi que je jouerais», a indiqué Price, qui s'attend à voir beaucoup d'action d'ici la fin de la saison.

Inactif depuis le 26 février en raison d'une blessure à l'aîne, Bégin s'est dit prêt à reprendre le collier.

Maxim Lapierre et Mathieu Dandenault n'attendent que d'être envoyés dans la mêlée, comme le défenseur Ryan O'Byrne.

Carbonneau pourrait-il regrouper les trois Québécois au sein d'un «trio énergie»? L'entraîneur a bien caché son jeu au cours de la séance d'entraînement, hier.

Les trios à l'œuvre étaient les mêmes que ceux sur lesquels il a misé en début de match mardi.

Lailier Tom Kostopoulos et le défenseur Andrei Markov brillaient par leur absence, profitant d'une journée de thérapie. Kostopoulos pourrait céder sa place aujourd'hui.

La Presse canadienne

ET PUIS EUH



Jean Dion

Biologie 412

Les séries éliminatoires pour l'obtention de la Stanley s'en viennent à grandes enjambées, ce qui signifie qu'on renouera bientôt avec le vocabulaire médical typique de cette période si intense de l'année dans le hockey professionnel. Je veux évidemment évoquer les blessures au «haut du corps» et au «bas du corps» qui ne manqueront pas de survenir en nombre considérable — non, c'est pas gratis, la coupe — au long de la vraie saison et qu'on tient à cacher pour des raisons générales de faire ne pas savoir à quoi s'en tenir l'adversaire, selon des sources. Fracture du poignet, commotion cérébrale, usure de la coiffe du rotateur, quadruple pontage, enflure de l'épilon, dentition de Mike Ricci (tinyurl.com/33b49v), coiffure de Mike Ricci (tinyurl.com/oyms)? Haut du corps. Déchirement du ligament antérieur croisé, charlie horse, sclérose du calcanéum, surbite de la laine, orteil ayant nuitamment heurté le pied de la table du salon, patin lacé trop serré? Bas du corps. Termes génériques. Arrangez-vous avec ça.

Ca, c'est le hockey. Remarquez, ça n'a pas toujours été comme ça. Dans le temps, par exemple, on savait que Bob Gainey jouait avec les deux épaules disloquées. Le Canadien le faisait même savoir dans ses communiqués d'avant-match. «Gainey a les deux épaules disloquées, mais ça ne le dérange pas, il va jouer pareil, l'adversaire aura beau tenter de le visser dans le coin en visant spécialement les épaules, son seuil de douleur est épouvantablement élevé, on vous le dit ça ne le dérange pas, ce n'est pas comme dans 25 ans, dans les années 2000, quand tout le monde portera un casque et que des clubs qu'on ne nommera pas rateront les séries à cause d'un rhume de cerveau en février. Je répète: Bob Gainey a les deux épaules disloquées pour la rencontre de ce soir. Rapport médical disponible sur demande.»

Tous les sports ne se comportent cependant pas comme le hockey postmoderne de la «nouvelle Ligue nationale». Le baseball majeur va plutôt en sens exactement inverse. Son approche est fondée sur ce principe sacré: «Le peuple a le droit de savoir, qu'il le veuille ou non», aussi appelé: «Parfois un peu trop d'informations à notre goût». A la balle, on va au fond des choses. Même s'il arrive que l'idée seule jette l'étréfi.

Critère fondamental: la plus grande des précisions est de mise. Prenons Rocco Baldelli, un voltigeur des Rays de Tampa Bay. Baldelli souffre d'un mal mystérieux et semble-t-il potentiellement assez grave qui fait en sorte que la plus légère séance d'entraînement le laisse anormalement fatigué. Au hockey, ils diraient: «Malaise dans la région du corps. Arrangez-vous avec ça.» Mais au baseball, ils révèlent: «Anomalie mitochondriale.» Ici, si vous vous rappelez de conserver avec moi votre Biologie 412, vous aurez souvenance que la mitochondrie est une partie de la cellule qui est chargée de faire quelque chose (personnellement, je préfère la vacuole parce qu'au Scrabble, personne ne songe à faire ça, placer «-cuo» à la file, tout le monde arrive avec «alcôve» et vous vous ramassez avec un solo, hé hé). Or la mitochondrie, selon d'autres sources que tout à l'heure, a une taille d'un millième de millimètre, grosso modo. Si vous trouvez que ce n'est pas précis, ça, je suis disposé à vous pointer au laser le synapse du cerveau de Kerry Fraser qui a disjoncté le soir du printemps 1987 où il n'a pas vu que le but d'Alain Côté était bon.

D'ailleurs, à ce sujet, vous qui êtes emporté par la frénésie des Glorieux étiquetés défilé même s'ils perdent contre St. Louis, vous imaginez ce que ce serait si les Nordiques étaient dans le portrait? Un point de vue ou derrière, Québec au beau milieu de la course, trois matchs encore à jouer entre les deux équipes. Voilà de l'action dont on se repaîtrait, au lieu de se demander ce que vont faire les Flyers de Philadelphie. (Excusez, je crois être en proie à un soudain retour de drogues dures.)

Autre exemple de la belle exactitude du baseball: Kaz Matsui. Il a récemment été annoncé que Matsui, le nouveau deuxième-but des Astros de Houston, devrait s'absenter de deux à trois semaines en raison de, attention chastes yeux passez directement au paragraphe suivant, je vous prévient ce qui suit n'est pas pour toute la famille ni pour les fragiles de la projection imaginaire, non plus du reste pour les tendancés à l'hypocondrie, vous aurez été avertis ça donne un choc et ça peut représenter beaucoup trop d'informations, Matsui, donc, souffre d'une «fissure anale». Ça été repris partout par les agences de presse, les journaux en ont parlé, et pas un site de discussion sur le baseball qui n'ait évoqué la chose, fit-ce pour concoceter des blagues à faible budget sur le sujet. Si vous n'êtes pas au courant, c'est que vous ne participez pas assez sérieusement à un pool de balle.

Cela dit, il me semble qu'à la place de Matsui, je ne sais pas, j'aurais demandé au personnel médical des Astros de rester délibérément un peu plus, comment dire, flou. Genre, mettons, «Kaz Matsui est blessé au verso du milieu du corps», sans autres détails, ou alors, «Kaz Matsui est ennuyé par... par... en tout cas, il est très ennuyé». Et quand, à son retour, il plongerait au deuxième coussin au lieu de glisser, tout le monde n'y verrait qu'un plus grande ardeur au travail et une nouvelle détermination, comme dans le temps de Pete Rose. Enfin.

Quant à Felix Pié, le jeune voltigeur des Cubs de Chicago, on lui a diagnostiqué, attention messieurs la seule évocation du mal peut provoquer un grincement de la chair de poule, une «torsion du testicule». Ayant abandonné mon parcours dans le domaine tout de suite après Biologie 412 pour me concentrer sur la philosophie et la danse abstraite, moins éprouvantes psychanalytiquement — pas de travaux de dissection, du moins pas avec un foutu scalpel —, je ne sais trop par quel processus on peut arriver à tordre cet élément du recto de la région sous-jacente du centre du corpus, mais bon, je ne suis pas dans les ligues majeures et ai dû interrompre très tôt mes velléités d'y accéder un jour. Peut-être qu'ils font des exercices spéciaux pour être si bons tant en attaque qu'en défensive et que des fois ça tourne mal.

Voilà. On vous tiendra au courant des développements, mais pour l'instant, c'est à l'air qu'il va falloir s'arranger avec ça.

jdion@ledevoir.com

HOCKEY

ASSOCIATION DE L'EST

Section Nord-Est

	G	P	DPF	BP	BC	Pts
Montréal	40	24	10	233	204	90
Ottawa	40	26	7	231	215	87
Boston	37	27	9	189	202	83
Buffalo	35	28	11	234	218	81
Toronto	33	31	10	208	228	76

Section Atlantique

	G	P	DPF	BP	BC	Pts
New Jersey	42	24	7	189	170	91
Pittsburgh	41	25	7	222	201	89
N.Y. Rangers	39	26	9	195	180	87
Philadelphie	36	28	10	223	216	82
N.Y. Islanders	32	35	7	179	122	71

Section Sud-Est

	G	P	DPF	BP	BC	Pts
Caroline	40	30	5	230	232	85
Washington	36	30	8	216	215	80
Floride	35	31	8	200	205	78
Atlanta	31	37	8	201	254	70
Tampa Bay	29	36	8	207	237	66

ASSOCIATION DE L'OUEST

Section Centrale

	G	P	DPF	BP	BC	Pts
x-Detroit	48	20	6	232	166	102
Nashville	36	30	8	212	213	80
Columbus	33	30	11	181	194	77
Chicago	34	32	7	210	212	75
St. Louis	30	32	11	180	213	71

Section Nord-Ouest

	G	P	DPF	BP	BC	Pts
Minnesota	39	26	8	195	195	86
Vancouver	37	26	10	193	184	84
Calgary	37	26	10	205	204	84
Colorado	39	29	6	202	195	84
Edmonton	37	32	5	211	226	79

Section Pacifique

	G	P	DPF	BP	BC	Pts
San Jose	43	21	9	194	170	95
Anaheim	41	25	8	187	176	90
Dallas	42	27	5	218	185	89
Phoenix	36	33	5	194	203	77
é-Los Angeles	28	40	6	205	239	62

é - éliminé d'une place en séries éliminatoires
x - se qualifie en vue des séries éliminatoires

Hier

- Caroline 5 Atlanta 3
- Buffalo 7 Tampa Bay 4
- N.Y. Rangers 2 New Jersey 1 (F)
- Detroit 3 Columbus 1
- Washington à Chicago
- Anaheim à Dallas
- Minnesota à San Jose

Aujourd'hui

- Montréal à Boston, 19h
- St. Louis à Ottawa, 19h30
- Tampa Bay à Pittsburgh, 19h30
- Caroline en Floride, 19h30
- Detroit à Nashville, 20h
- Colorado à Calgary, 21h
- Vancouver à Edmonton, 21h
- Los Angeles à Phoenix, 22h

EN BREF

Barry Bonds veut jouer cette année

New York — Sans contrat et pas désiré, Barry Bonds veut encore jouer cette année. Bonds a déclaré au site MLB.com, mardi, qu'il n'avait pas l'intention de se retirer et qu'il ne croit pas que ça se produira. «J'ai un téléphone. J'ai un portable et un BlackBerry. Ils fonctionnent tous, a dit Bonds. Si ça sonne, ça sonne. Si ça ne sonne pas, ça ne sonne pas. Si je dois attendre jusqu'au mois de juillet, je le ferai.» L'ancien joueur des Giants de San Francisco et des Pirates de Pittsburgh a ajouté qu'il voulait gagner un championnat et qu'il pouvait encore jouer. — AP

Championnats du monde de patinage artistique

Joannie Rochette espère toujours une médaille

NEIL STEVENS

Göteborg, Suède — La championne d'Europe, l'Italienne Carolina Kostner, est la surprenante meneuse à la suite du programme court des championnats du monde de patinage artistique.

La championne canadienne, Joannie Rochette, de l'île Dupas, occupe la sixième place et conserve une chance de monter sur le podium en s'assurant de faire partie du dernier groupe de patineuses pour le programme libre d'aujourd'hui.

L'autre Canadienne, Mira Leung, de Vancouver, est classée 14^e. Les Japonaises Mao Asada, une favorite, et Yukari

Nakano sont deuxième et troisième.

Kostner, qui est âgée de 21 ans, a gagné la médaille de bronze en 2005, mais a glissé au 12^e rang l'année suivante avant de remonter à la sixième place en 2007.

Rochette était ravie de faire partie du dernier groupe, à l'opposé des deux dernières championnes, la Japonaise Miki Ando, huitième, et l'Américaine Kimmie Meissner, neuvième, d'autant plus qu'elle s'était haussée de la 16^e à la 10^e place lors du programme libre de l'an dernier.

«Je suis satisfaite de ma performance en général, a-t-elle confié. J'ai essayé de donner tout ce que je pouvais.»

Elle n'a cependant pas réussi le triple-triple qu'ont réalisé Kostner, Asada et la Coréenne Yu-Na Kim et qui peut rapporter jusqu'à cinq points de plus.

La patineuse québécoise avait un triple-triple à son programme mais n'était pas à l'aise à l'échauffement. Après en

avoir discuté avec son entraîneure Manon Perron, celle-ci l'a laissée libre de sa décision. Rochette reçoit 100 \$ de Perron quand elle réussit l'exploit mais doit verser la même somme en cas de raté...

«Je voulais le faire parce qu'il y avait 100 \$ en jeu, a-t-elle raconté, mais mon atterrissage après le triple flip n'était pas tout à fait correct... Je savais que c'était plus intelligent de me contenter d'un double [boucle piqué] et perdre les 100 \$...»

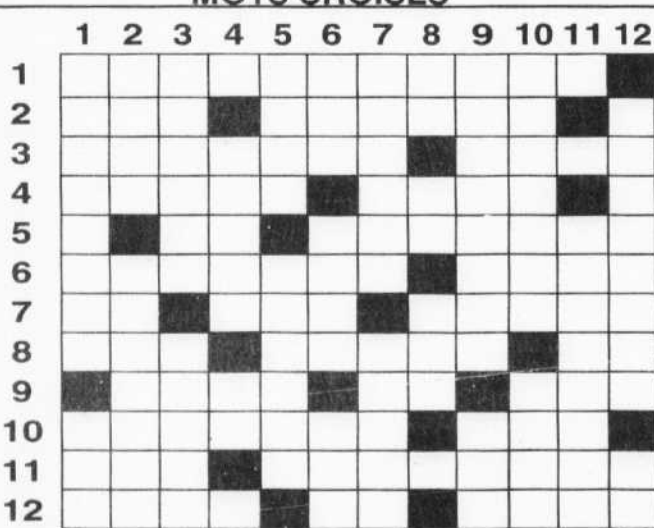
Rochette va tenter de se reprendre lors du programme libre.

«J'ai terminé cinquième aux olympiques mais je ne me suis jamais retrouvée aussi bien classée depuis et je veux revenir dans le top 5. Et pour y parvenir, je dois réussir un triple-triple.»

À Göteborg, l'exploit pourrait même lui permettre de se retrouver sur le podium.

La Presse canadienne

MOTS CROISÉS



HORIZONTALEMENT

- Présentation graphique d'un texte imprimé.
- Charlemagne - Dans le voisinage.
- Ne pas savoir - Macchabée.
- Indistinct - Mérinos.
- Dieu - Saveur aigre.
- Plante dépourvue de pétales - Soeur d'Osiris.
- S'oppose à ici - Période - Éléments grammaticaux.
- Celui qu'on a choisi - Tranche de thon - Béryllium.
- Crochet - Prêtresse d'Héra - Flan breton.
- Encouragement - Parfois masqué.
- Expression de la voix - Train-Train.
- Couper - Iridium - Appuie fortement.

VERTICALEMENT

3. Avare et mesquin - Papeterie.
4. Matière absorbante - Samarium.
5. Lieu de départ - Fougue.
6. Piaf y a chanté - Hasard - Règle impérative.
7. Inhumain - Enjoué.
8. Passe à Turin - Trois fois deux - Fille d'Harmonia.
9. État de ce qui est chargé d'eau - Signal acoustique.
10. Se moque - Flétri.
11. Instruments de musique à percussion.
12. Angoisser - Sud-est.



SOLUTION DU DERNIER NUMÉRO



Canada	Auj.	Demain	Le Monde	Auj.	Demain
Edmonton	Sol 2/-5	Var 1/-3	Londres	Plu 9/4	Ave 11/6
Moncton	Plu 6/-2	Nei 0/-7	Los Angeles	Sol 21/9	Sol 23/10
Saint-Jean	Plu 6/-3	Nei -1/-7	Mexico	Sol 22/6	Sol 25/7
Toronto	Var 1/-9	Sol -1/-8	New York	Sol 8/0	Var 8/1
Vancouver	Plu 8/4	Sol 7/3	Paris	Nua 6/2	Ave 9/6
Winnipeg	Sol -3/-10	Var 0/-9	Tokyo	Plu 10/9	Ave 10/7

Montréal	Ce soir	Demain	Samedi	Dimanche
Aujourd'hui	-10	-4/-11	-4/-13	-8/-17
	Averses de pluie ou de neige, pdp 60%.	Ciel variable.	Possibilité d'averses de neige, pdp 40%.	Ciel variable.
Québec	Ce soir	Demain	Samedi	Dimanche
Aujourd'hui	-1	-7/-13	-7/-16	-10/-17
	Faible neige, pdp 80%.	Faible neige, pdp 70%.	Averses de neige, pdp 60%.	Ciel variable.
Gatineau	Ce soir	Demain	Samedi	Dimanche
Aujourd'hui	-10	-3/-11	-2/-15	-9/-18
	Pluôt nuageux.	Ciel variable.	Ciel variable.	Passages nuageux.



Vos prévisions météo à temps en tout temps sur www.meteomedia.com